

Den Centrale Albanske Moske

Theklavej 26
2400 København NV

CVR.nr.: 31 97 08 81

ÅRSRAPPORT 2023

Regnskabsperiode: 1/1 2023 - 31/12 2023

(15. regnskabsår)

Indholdsfortegnelse

	<u>SIDE</u>
Foreningsoplysninger	3.
Ledespåtegning	4.
Ledelsesberetning	5.
Årsregnskab	
Anvendt regnskabspraksis	6.
Resultatopgørelse 1/1 2023 - 31/12 2023	8.
Balance pr. 31/12 2023	9.
Noter	11.

Foreningsoplysninger

Forening

Den Centrale Albanske Moske Theklavej 26
2400 København NV

CVR.nr.: 31 97 08 81

Regnskabsperiode: 1/1 2023 - 31/12 2023

Stiftelsesdato: 25/2 2009

Bankforbindelse:

Danske Bank
Brønshøj Afdeling
Frederikssundsvej 196
2700 Brønshøj

Bestyrelse i regnskabsperioden

Femi Islami, formand
Demilj Merseli, næstformand
Sadulla Elezi, sekretær
Bekim Alimi, kasserer
Mirsad Asipi, bestyrelsesmedlem

Bestyrelse ved årsrapportens godkendelse

Sabahudin Estrefi, formand
Muhadin Aljilji, næstformand
Vegim Isljami, sekretær
Arben Rustemi, kasserer
Ali Veseli, bestyrelsesmedlem

Ledespåtegning

Bestyrelsen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for 1. januar 2023 - 31. december 2023 for Den Centrale Albanske Moske. Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med den anvendte regnskabspraksis og foreningens vedtægter

Det er bestyrelsens opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af foreningens aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2023 samt af resultatet af foreningens aktiviteter for regnskabsåret 1. januar 2023 - 31. december 2023.

København NV, den 19. maj 2026

Bestyrelse

.....
Sabahudin Estrefi
Formand

.....
Muhadin Aljilji
Næstformand

.....
Vegim Isljami
Sekretær

.....
Arben Rustemi
Kasserer

.....
Ali Veseli
Bestyrelsesmedlem

Ledelsesberetning

Foreningens væsentligste aktiviteter

Foreningens formål er at skabe et samlingssted for medlemmer med albansk baggrund, til afholdelse af islamiske og kulturelle aktiviteter

Udvikling i aktiviteter og økonomiske forhold

Årets resultat anses for utilfredsstillende.

For det kommende år forventes en positiv udvikling i såvel omsætning som resultat.

Betydningsfulde hændelser indtruffet efter regnskabsårets afslutning

Der er ikke efter regnskabsårets afslutning indtruffet begivenheder af væsentlig betydning for foreningens finansielle stilling.

Anvendt regnskabspraksis

Årsrapporten for Den Centrale Albanske Moske for 2023 er aflagt i overensstemmelse med den anvendte regnskabspraksis og foreningens vedtægter.

Årsrapporten er aflagt i DKK.

Årsrapporten er udarbejdet efter samme regnskabspraksis som sidste år.

Generelt om indregning og måling

I resultatopgørelsen indregnes kontingenter og gaver i takt med, at de indbetales, herunder indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser. I resultatopgørelsen indregnes ligeledes alle omkostninger, herunder eventuel ejendomsopskrivning og -nedskrivning.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde foreningens og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå foreningen og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer inden årsrapporten aflægges og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterende på balancedagen.

RESULTATOPGØRELSEN

Nettoomsætning

Nettoomsætningen vedrører kontingenter og gaver der indregnes i takt med, at beløbene indbetales.

Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger lokale og administration.

Personaleomkostninger

Personaleomkostninger omfatter løn og gager, inklusiv feriepenge og pensioner samt andre omkostninger til social sikring mv. til foreningens medarbejdere. I personaleomkostninger er fratrukket modtagne godtgørelser fra offentlige virksomheder.

Finansielle poster

Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret. Finansielle poster omfatter renteindtægter og omkostninger, amortisering af realkreditlån samt tillæg og godtgørelse under acontoskatteordningen.

Anvendt regnskabspraksis

BALANCEN

Materielle anlægsaktiver

Ejendommen er optaget til den seneste offentlige ejendomsvurdering. Der afskrives ikke på ejendommen eller de forbedringer, reparationer der foretages på ejendommen.

Driftsmateriel og inventar måles til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger.

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af forventet restværdi efter afsluttet brugstid. Der afskrives ikke på grunde og bygninger.

Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen samt omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til at blive taget i brug.

Aktiver med en kostpris på under kr. 31.000 pr. enhed indregnes som omkostninger i resultatopgørelsen i anskaffelsesåret.

Fortjeneste eller tab ved afhændelse af materielle anlægsaktiver opgøres som forskellen mellem salgspris med fradrag af salgskostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstidspunktet. Fortjeneste eller tab indregnes i resultatopgørelsen under andre driftsindtægter eller andre driftsudgifter.

Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, der sædvanligvis svarer til nominal værdi. Værdien reduceres med nedskrivning til imødegåelse af forventede tab.

Likvide beholdninger

Likvide beholdninger omfatter indestående i pengeinstitutter.

Gældsforpligtelser

Gældsforpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominal værdi.

Resultatopgørelse 1/1 2023 - 31/12 2023

Note	2023	2022
1 Nettoomsætning	1.516.503	1.123.676
2 Andre eksterne omkostninger	-2.946.778	-150.804
BRUTTORESULTAT	-1.430.275	972.872
3 Personalemkostninger	-362.126	-335.509
RESULTAT AF ORDINÆR DRIFT	-1.792.401	637.363
Andre finansielle omkostninger	0	-25
ÅRETS RESULTAT	-1.792.401	637.338
FORSLAG TIL RESULTATDISPONERING		
Overført resultat	-1.792.401	637.338
I ALT	-1.792.401	637.338

Balance pr. 31/12 2023
Aktiver

<u>Note</u>	<u>2023</u>	<u>2022</u>
4 Grunde og bygninger	<u>2.400.000</u>	<u>2.400.000</u>
Materielle anlægsaktiver i alt	<u>2.400.000</u>	<u>2.400.000</u>
ANLÆGSAKTIVER I ALT	<u>2.400.000</u>	<u>2.400.000</u>
Mobilepay tilgodehavender	153	0
Indestående på skattekonto	<u>4</u>	<u>4</u>
Tilgodehavender i alt	<u>157</u>	<u>4</u>
Likvide beholdninger	<u>1.141.578</u>	<u>2.907.465</u>
OMSÆTNINGSAKTIVER I ALT	<u>1.141.735</u>	<u>2.907.469</u>
AKTIVER I ALT	<u>3.541.735</u>	<u>5.307.469</u>

Balance pr. 31/12 2023
Passiver

<u>Note</u>	<u>2023</u>	<u>2022</u>
Foreningskapital, primo	4.625.594	4.625.594
Overført resultat	-1.155.063	637.338
EGENKAPITAL I ALT	3.470.531	5.262.932
Skyldig A-skat & AM-bidrag	20.318	9.950
Skyldig ATP Livslang pension	852	852
Feriepengeforpligtelse	15.034	19.575
Anden gæld	35.000	14.160
Kortfristede gældsforpligtelser i alt	71.204	44.537
GÆLDSFORPLIGTELSE I ALT	71.204	44.537
PASSIVER I ALT	3.541.735	5.307.469
5 Eventualforpligtelser		
6 Pantsætning og sikkerhedsstillelser		

NOTER

Note 1 - Nettoomsætning	2023	2022
Kontingenter	1.177.836	1.072.428
Donationer	338.667	51.248
	1.516.503	1.123.676

Der gives nedenfor oplysninger om donationer fra samme donator, der enkeltvis eller samlet overstiger kr. 20.000 fordeler sig således:

We Bring IT ApS	200.000	0
	200.000	0

Note 2 - Andre eksterne omkostninger - lokaleomkostninger	2023	2022
El	60.433	67.338
Varme	92.404	49.412
Vedligeholdelse og rengøring	2.571.806	0
Forsikringer	11.573	10.848
Vand	28.014	17.538
Ejendomsskat	4.516	-138.430
Containerleje & tømning	8.560	8.121
	2.777.306	14.827

Note 2 - Andre eksterne omkostninger - Administrationsomkostninger	2023	2022
Kontorartikler & tryksager	19.215	0
EDB-udgifter / Software	1.035	1.035
Telefon	23.543	18.884
Porto og gebyrer	5.167	511
Revisor	25.000	6.875
Advokat	15.000	94.750
Arrangementer	36.333	0
Kaffeklub	23.879	0
Nets gebyrer	10.300	7.672
Bogføring & regnskabsmæssig assistance	10.000	6.250
	169.472	135.977

Note 3 - Personaleomkostninger	2023	2022
Gennemsnitlig antal beskæftigede i regnskabsåret	1	1
Gager og lønninger	355.718	329.092
Pensionsbidrag	0	0
Andre omkostninger til social sikring	6.408	6.417
	362.126	335.509

NOTER

Note 4 - Anlægsaktiver

Materielle anlægsaktiver

Kostpris 1. januar 2023

Tilgang

Afgang

Kostpris 31. december 2023

Afskrivninger 1. januar 2023

Afskrivninger vedrørende afgang

Årets afskrivninger

Afskrivninger 31. december 2023

Regnskabsmæssig værdi 31. december 2023

2023

**Grunde og
bygninger**

2.400.000

0

0

2.400.000

0

0

0

0

2.400.000

Note 5 - Eventualforpligtelser

Der er ingen eventualforpligtelser

Note 6 - Pantsætning og sikkerhedsstillelser

Der er ingen pantsætninger og sikkerhedsstillelser.

Underskriftside

Underskrevet af:



Navn: Sabahudin Estrefi (MitID-valideret)
E-mail: Ses@dcam.dk
Tidspunkt: 2026-05-23 00:24:04
Metode: MitID

UnderskriftID: 18cc04a7-fb22-4790-8c0c-75284f1363a2

Underskrevet af:



Navn: Muhadin Aljilji (MitID-valideret)
E-mail: Lindim.alili@hotmail.com
Tidspunkt: 2026-05-23 02:52:21
Metode: MitID

UnderskriftID: d1157afb-c8ce-4730-8492-59a2d77e4ad6

Underskrevet af:



Navn: Ali Veseli (MitID-valideret)
E-mail: Aliveseli78@icloud.com
Tidspunkt: 2026-05-23 07:59:55
Metode: MitID

UnderskriftID: 9a5a6ee6-c8d1-41c1-a30f-652761a27deb

Underskrevet af:

Navn: Arben Rustemi (MitID-valideret)
E-mail: Aru@dcam.dk
Tidspunkt: 2026-05-22 17:56:56
Metode: MitID

UnderskriftID: 200b904c-1fe5-4003-891a-b46d94a00721

Underskrevet af:



Navn: Vegim Isljami (MitID-valideret)
E-mail: Vei@dcam.dk
Tidspunkt: 2026-05-22 21:27:42
Metode: MitID

UnderskriftID: bf986880-0e50-4e97-9713-d61bc2ba045e

